



Signataire : Romain de Sainte Marie

Date de dépôt : 3 septembre 2026

Question écrite urgente

Une année à l'étranger, un accompagnement à géométrie variable au retour au collège ?

De nombreux élèves du collège de Genève effectuent leur 2^e année de formation à l'étranger, avant de revenir poursuivre leur cursus en 3^e année dans un collège genevois.

Cette expérience constitue une réelle richesse pour les élèves. Elle peut toutefois également entraîner certaines difficultés lors de leur retour, notamment en raison des différences de programmes, de méthodes d'enseignement ou d'exigences entre les systèmes scolaires.

Il semblerait que l'accompagnement proposé à ces élèves varie d'un collège à l'autre. Dans certains établissements, des mesures spécifiques seraient mises en place pour faciliter leur retour et leur permettre de combler d'éventuelles lacunes. Dans d'autres, les enseignants de 3^e année ne seraient pas nécessairement informés du parcours particulier de ces élèves et aucun accompagnement spécifique ne serait prévu.

Cette situation pose une question d'égalité de traitement : des élèves ayant vécu une situation scolaire comparable devraient-ils bénéficier d'un accompagnement différent selon le collège dans lequel ils poursuivent leur formation ?

Le Conseil d'Etat peut-il dès lors répondre à ces questions :

- ***Combien d'élèves sont-ils concernés chaque année par un retour au collège genevois après avoir effectué leur 2^e année à l'étranger, et quelles sont les mesures d'accompagnement actuellement prévues pour eux ?***

- *Le département de l'instruction publique constate-t-il des différences dans les pratiques d'accompagnement entre les collèges et, le cas échéant, pour quelles raisons ?*
- *Le Conseil d'Etat entend-il garantir un cadre commun d'accompagnement pour l'ensemble de ces élèves, afin que leur retour dans le cursus genevois ne dépende pas du collège dans lequel ils sont scolarisés ?*

Je remercie le Conseil d'Etat de l'attention portée à ces questions et de ses réponses circonstanciées.